



ПРИГЛАШЕНИЕ

Международная эстафета по спортивному ориентированию 64-я эстафета Юкола и 35-я эстафета Венла – Валио-Юкола 16-17 июня 2012 года.

64-я эстафета Юкола

Эстафетное соревнование по спортивному ориентированию с семью этапами для команд из клубов и ассоциаций ориентирования. Команда-победитель получит переходящий приз под названием «Бык Виертолы» от газеты «Helsingin Sanomat».

Длина этапов		Расчетное время
1. 12,8 км	светло/сумерки	77 мин
2. 12,7 км	темно	79 мин
3. 14,1 км	темно	88 мин
4. 7,8 км	сумерки/светло	43 мин
5. 8,1 км	светло	44 мин
6. 10,3 км	светло	58 мин
7. 15,0 км	светло	89 мин
Итого: 80,8 км		Итого: 7 ч 58 мин

Все этапы включают в себя 1800–2200 метров маркированной трассы. На всех этапах предполагается применение системы рассеивания участников. В субботу 16 июня солнце заходит в 22.48 и восходит в 3.52 в воскресенье 17 июня. Участники соревнований 1996–1997 годов рождения могут бежать этапы 4, 5, 6. Участники до 1995 года рождения могут бежать все этапы. Эстафета начнется в субботу 16 июня в 22.30 общим стартом.

34-я эстафета Венла

Эстафетное соревнование по спортивному ориентированию с четырьмя этапами для женских команд из клубов и ассоциаций ориентирования. Команда-победитель получит переходящий приз под названием «Тарелка Венлы» от газеты «Helsingin Sanomat».

Длина этапов		Расчетное время
1. 5,9 км		36 мин
2. 5,9 км		37 мин
3. 7,2 км		46 мин
4. 8,5 км		55 мин
Итого: 27,5 км		Итого: 2 ч 54 мин

Все этапы включают в себя 1800 метров маркированной трассы. На всех этапах предполагается применение системы рассеивания. Участники соревнований 1996–1997 годов рождения могут бежать этапы 1, 2, 3. Участники до 1995 года рождения могут бежать все этапы. Эстафета начнется в субботу 16 июня в 14.00 общим стартом.

Правила эстафет

Во время соревнований применяются правила Федерации спортивного ориентирования Финляндии (SSL) и инструкции организатора. Правила SSL доступны на сайте www.suunnistusliitto.fi. Не допускается использование обуви с большими металлическими шипами (спайками). Можно использовать обувь с обычными протекторами. Во время соревнований команды, по результатам прошлых соревнований признанные потенциальными победителями, снабжаются специальными приборами для GPS-наблюдения. Команда, отказывающаяся от использования передатчика, дисквалифицируется.



Puolustusvoimat



Raukamestäläiset



Suomen
Suunnistusliitto

HELSINGIN SANOMAT



Более подробные инструкции участники получат вместе с правилами соревнований в мае 2012.

Местность под запретом

Самостоятельные тренировки в районах, зарезервированных для Юкола 2012 ([указаны на карте на этом сайте](#)) строго запрещаются. Единственные исключения – участие в соревновании Extreme Run 19 мая 2012 и Kesäyön marssi 29 мая 2012.

Карта соревнований и система отметки на КП

Карта масштабом 1:10 000, высотой сечения рельефа 5 м, шестью цветами, в соответствии со стандартами Международной Федерации спортивного ориентирования (IOF), будет напечатана в марте 2012 года. Карты находятся в пластиковых пакетах. Составитель карт – Pekka Rytönen (2010-2011). Система отметки на КП – электронная, Эмит-чип (Emit).

Регистрация

Для участия в соревнованиях необходимо пройти регистрацию на сайте www.jukola.com/2012/en. Пароли нужны во время регистрации, они будут отправлены в декабре по электронной почте тем командам, которые участвовали в Салпа-Юкола 2011. Другие команды и ассоциации получают свои пароли при регистрации на сайте.

Регистрация по сниженному тарифу осуществляется до 24.00 часов 1 марта 2012 года, по общему тарифу – до 24.00 часов 17 мая 2012 года, с 18 мая по 8 июня 2012 года регистрация производится только по повышенному тарифу. Регистрация считается подтвержденной только при условии своевременной оплаты участия.

От участников не требуется лицензии Федерации спортивного ориентирования Финляндии. Для молодых участников необходимо соблюдение возрастного ценза, и информация об участниках команд должна соответствовать действительности. В обоих случаях ответственность несет лицо, регистрирующее команду. В эстафете Юкола могут принимать участие как мужчины, так и женщины. Для женщин предусмотрено участие только в одной из эстафет в командах спортивных клубов. В команду от ассоциации (сборной команды) могут быть включены только два первоклассных спортсмена в возрасте от 17 до 39 лет (согласно финскому рейтингу 2011 года, финальная часть).

У команды должно быть по крайней мере три Эмит-чипа. Одни и те же Эмит-чипы не могут быть использованы двумя командами в одной и той же эстафете. Передача одних и тех же Эмит-чипов другой команде возможна только для прохождения другой эстафеты. Эмит-чипы можно взять напрокат у организатора по цене 10 евро за Эмит-чип. Команды, желающие взять Эмит-чипы напрокат, должны будут заказать их при регистрации, указав требуемое количество. Номера Эмит-чипов не нужно регистрировать заранее. Они будут автоматически учтены в системе результатов, когда участники будут находиться в зоне старта или смены.

Регистрационный взнос

Сумма регистрационного взноса зависит от срока оплаты. Внимание! В случае если оплата не внесена к определенному сроку, стоимость регистрации будет повышена в соответствии с установленными сроками оплаты. Команды, осуществившие оплату несвоевременно или некорректным образом, к старту не допускаются.

Взносы указаны в таблице (ниже). Во время оплаты необходимо использовать код платежа, который вы получите при регистрации.



Puolustusvoimat



Kaukametsäläiset



Suomen
Suunnistusliitto

HELSINGIN SANOMAT



Дополнительно требуется внести 10 евро на покрытие банковской комиссии за перечисление взноса. Комиссия не взимается в случае, если оплата производится в евро и осуществляется в одной из стран-членов Евросоюза или ЕТА.

Банковские реквизиты

Получатель: Valio-Jukola 2012, IBAN: FI4640550011137169, код SWIFT/BIC: HELSFINN.

регистрация		до 1 марта	до 17 мая	до 8 июня
	Венла (€/команда)	117	140	234
	Юкола (€/команда)	205	245	410
размещение				
	место для палатки	15 (10 x 10 м) 5 (5 x 5 м)	15 (10 x 10 м) 5 (5 x 5 м)	
	военная палатка	200	200	
	размещение в школе/ночь/чел	30	30	
	место для служебной палатки	30	30	
парковка				
	прицеп/фургон	30	30	
	автобус	35	35	
	легковой автомобиль (оплата при приезде)	10		

Состав команд

Состав команд (порядок участия) может быть указан в интернете либо во время регистрации команды, либо позже с паролем, полученным при регистрации (см. выше информацию о регистрации).

Составы команд для обеих эстафет должны быть названы через интернет до 10.00 часов 16 июля 2012 года. Более подробные инструкции будут опубликованы в мае на сайте Валию-Юкола.

Стартовые номера и другие материалы для команд будут предоставлены после того, как станут известны составы команд, и будет внесена плата за участие. Обращаем ваше внимание, что организаторы не предоставляют крепёжные булавки для стартовых номеров.

Размещение

Размещение в палатках клубов на территории палаточного городка. Каждый клуб или команда должен заказать место в палаточном городке во время регистрации команды, но не позднее 17 мая 2012. Стоимость места площадью 10 x 10 метров или 5 x 5 метров указана в таблице (выше). Оплата производится при регистрации команды.

Кроме места в палаточном городке, возможна аренда неотопляемых военных палаток на 16 человек. Территория, отведенная под военные палатки, находится рядом с центром соревнований. Организаторы готовы предоставить в аренду 350 палаток. Преимущественным правом аренды



Puolustusvoimat



Kaukametsäläiset



Suomen
Suunnistusliitto

HELSINGIN SANOMAT



пользуются в первую очередь иностранные команды, зарезервавшие и оплатившие палатки при регистрации команд не позднее 17 мая 2012 года.

В дополнение к этому в помещении школы, расположенной рядом с центром соревнований, имеется некоторое количество мест для размещения. Другие варианты размещения будут указаны на сайте Валио-Юкола. Площадки для фургонов и жилых прицепов находятся рядом с центром соревнований. Резервирование и оплата при регистрации, не позднее 17 мая 2012 года.

Служебные палатки для команд

Клубам и ассоциациям предоставляется возможность резервирования места (5 x 6 м) для служебной палатки рядом с зоной смены/финиша. 50 лучших команд эстафеты Юкола 2011 имеют преимущественное право аренды, остальные клубы получают место в порядке регистрации (количество площадок ограничено). Клубы, от которых участвует 8 и более команд (Юкола + Венла), могут арендовать две площадки. Резервирование и оплата производится вместе с регистрацией команды, не позднее 17 мая.

Центр соревнований

Центр соревнований находится в городе Вантаа, в спортивном парке Hakunila, к северо-востоку от пересечения шоссе №4 (Lahdentie) и третьего кольца Хельсинки (Kehä 3). Центр соревнований открывается в пятницу, 15 июня 2012 года, в 10.00 часов. Размещение в центре соревнований возможно только после его открытия. На территории центра соревнований имеется буфет, служба оказания первой помощи, информационная стойка, магазины и выставочные зоны.

Дорожные знаки и указатели

От железнодорожного вокзала Tikkurila и станции метро Mellunmäki до центра соревнований будет организовано регулярное автобусное сообщение. Информация о маршрутах и расписание движения автобусов будут размещены позже на сайте Валио-Юкола.

До центра соревнований можно добраться на велосипеде. Адрес центра соревнований: Luotikuja 1, Vantaa. Для велосипедов зарезервирована площадка парковки в центре соревнований.

Людей, приезжающих на своих легковых автомобилях, просим обратить внимание на то, что ожидаются большие пробки. Также просим всех приезжающих со стороны Шоссе №5 ездить маршрутом Mikkelin-Kouvola-Porvoo. Дорожные указатели, которым необходимо следовать, будут установлены с 07.00 часов пятницы 15 июня.

Более подробные инструкции будут на этом сайте в мае 2012.

Парковка и плата за парковку

Для автомобилей отводятся особые парковочные зоны, снабженные специальными указателями. Парковка легковых автомобилей находится в 1200-1700 метрах от центра соревнований. Высадка и посадка пассажиров в автобусы организована в центре соревнований. Парковочная зона для автобусов расположена в порту Vuosaari, примерно в 7 км от центра соревнований.

Плата за парковку осуществляется по прибытии и составляет 10 евро за легковой автомобиль. Оплата парковки прицепов и автобусов должна быть произведена при регистрации команды.



Puolustusvoimat



Kaukametsäläiset



Suomen
Suunnistusliitto

HELSINGIN SANOMAT



Для детей

Для детей будет организован центр «Мир детей», и дистанции по спортивному ориентированию. Более подробная информация будет размещена позже на сайте Валио-Юкола.

Раздевалки и душевые

Специально отведенного места для переодевания участников не предусмотрено, поэтому лучше для этого воспользоваться палатками своих клубов. В центре соревнований имеется теплый душ и сауна (посещение сауны 2 евро).

Тренировки

Подробная информация о картах и тренировочных дистанциях на сайте Валио-Юкола. Тренировочная дистанция будет проложена рядом с центром соревнований. Карты можно будет приобрести на информационной стойке.

Организаторы

Главный секретарь Veikko Kostiainen
Менеджер офиса Päivi Luoma
Пресс-секретарь Paula Lehtomäki (paula.lehtomaki собака jukola.com)
Диспетчер соревнований Heikki Peltola (SSL)
Главный постановщик дистанций Eero Nevalainen
Диспетчер дистанций Pasi Liitiäinen (OK Orient)

Валио-Юкола 2012 -Офис
Sotungintie 19, 01200 VANTAA
info.2012 собака jukola.com
www.jukola.com/2012

Добро пожаловать на 64-ю эстафету Юкола и 35-ю эстафету Венла!
Keravan Urheilijat и Pihkaniskat



Puolustusvoimat



Kaukametsäläiset



Suomen
Suunnistusliitto

HELSINGIN SANOMAT